



Asamblea General

Distr. general
15 de mayo de 2013
Español
Original: inglés

Sexagésimo octavo período de sesiones

Tema 21 e) de la lista preliminar*

**Globalización e interdependencia: migración
internacional y desarrollo****Nota verbal de fecha 8 de mayo de 2013 dirigida
al Secretario General por la Misión Permanente
de Suecia ante las Naciones Unidas**

La Misión Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas tiene el honor de presentar una recopilación temática del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo que abarca el período 2007-2012 (véase el anexo).

De acuerdo con el párrafo 17 de la resolución 67/219 de la Asamblea General, la Misión Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas le agradecería que tuviera a bien distribuir la presente nota verbal y su anexo como documento de la Asamblea General en el marco del tema correspondiente. El documento se presentará en el Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo, durante el sexagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General, los días 3 y 4 de octubre de 2013.

* A/68/50.



Anexo de la nota verbal de fecha 8 de mayo de 2013 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas

Recopilación temática del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo (2007-2012): contribución al Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo

Introducción sobre el Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo

1. El Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo, que se encuentra ya en su séptimo año, se ha convertido en una plataforma global de características únicas y de gran alcance para el diálogo y la cooperación sobre la migración internacional y el desarrollo que está orientada a las políticas y a la práctica. A raíz del Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo celebrado por la Asamblea General en 2006, el Foro Mundial abrió un espacio para el diálogo oficioso y voluntario entre los gobiernos sobre cuestiones actuales o que puedan ir surgiendo relacionadas con la migración y el desarrollo. Con el tiempo, ese proceso ha ido consolidando la confianza entre todos los participantes mediante un diálogo centrado en intercambiar experiencias y resaltar ejemplos de políticas y prácticas. En el proceso del Foro Mundial colaboran representantes de los gobiernos y los organismos del Grupo Mundial sobre Migración y otras organizaciones internacionales, la sociedad civil y el sector privado y en él se alienta el intercambio con procesos consultivos regionales y otras plataformas en la materia.
2. En Bélgica (2007), Filipinas (2008), Grecia (2009), México (2010), Suiza (2011) y Mauricio (2012), más de 160 gobiernos tomaron parte en las reuniones anuales del Foro Mundial. Cada año se han organizado mesas redondas en torno a temas centrales propuestos por los gobiernos anfitriones y corroborados por los Estados participantes. Mediante el diálogo y las alianzas, los gobiernos y otros interesados han aprendido unos de otros a fin de extraer los máximos beneficios de la migración y minimizar sus repercusiones negativas en la esfera del desarrollo, especialmente para los migrantes. Básicamente, en esas discusiones se han analizado los vínculos entre la migración y el desarrollo humano con miras a aumentar las opciones de la población y reforzar las capacidades humanas. Se ha ido imponiendo la idea de que la migración es una realidad que hay que encarar en los planos nacional, regional y mundial con un criterio coherente y de colaboración.
3. Las discusiones y los resultados han sido amplísimos y transversales y se han influido mutuamente. Se han tocado diversos aspectos del desarrollo, como la reducción de la pobreza, la salud, la educación, las cuestiones de género y el medio ambiente, prestándose particular atención a los efectos positivos causados por la migración en esas esferas. En su labor, el Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo ha intentado sistemáticamente reforzar la perspectiva relacionada con el desarrollo.
4. Tomando los títulos de cada mesa redonda del Foro Mundial y los resultados y recomendaciones, las cuestiones planteadas se pueden agrupar principalmente en los temas siguientes: estrategias para minimizar los costos o maximizar el desarrollo humano; migración y movilidad de trabajadores; diásporas; transferencias;

estrategias para encarar la migración irregular y posibilitar la migración regular; derechos de los migrantes; coherencia normativa e incorporación en las políticas; datos e investigaciones; gobernanza de la migración y coordinación del diálogo; y sociedad civil y sector privado¹. Esas cuestiones muestran que la labor del Foro Mundial es muy importante para el próximo Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo de 2013. Con objeto de informar al Diálogo de Alto Nivel de las deliberaciones mantenidas hasta la fecha, en el presente documento se ofrece un resumen de los resultados principales del proceso del Foro Mundial.

Breve sinopsis de las Presidencias del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo, 2007-2012

5. En la presente sección se ofrece un breve resumen de cada una de las Presidencias del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo a fin de resaltar las cuestiones principales que se han discutido durante los seis años de existencia del Foro. Dada la naturaleza voluntaria del Foro Mundial, las Presidencias han sido decisivas para que lograrse avances.

Reunión del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo celebrada en 2007 en Bruselas²

6. El objetivo principal de la reunión era examinar el efecto de la migración sobre el desarrollo económico y social, por un lado en cuanto al desarrollo del capital humano y la movilidad de la mano de obra y por otro, en cuanto a la contribución de los recursos de los migrantes (financieros y de capacidad). La coherencia normativa entre las políticas de migración y desarrollo fue el segundo tema principal. Los derechos humanos, las cuestiones de género y las causas profundas de la migración se incorporaron como cuestiones horizontales en todas las mesas redondas. En esa reunión se estableció la práctica única del Foro Mundial de que las mesas redondas fuesen preparadas por equipos y se estableció la red de coordinadores del Foro para que contribuyeran a coordinar la colaboración de los Estados miembros y los observadores. Se establecieron modalidades operacionales para crear un marco estructurado que garantizase la continuidad del Foro.

Reunión del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo celebrada en 2008 en Manila³

7. La Presidencia giró en torno al tema central “Protección y empoderamiento de los migrantes para el desarrollo”. Una de las cuestiones de las que se ocupó el Foro bajo la Presidencia de Filipinas fue la importancia de proteger los derechos de los migrantes, no porque contribuyan al desarrollo económico, sino porque tienen derechos y los Estados tienen el deber de promover y proteger esos derechos. Ese deber es una responsabilidad compartida entre los países de origen y de destino. Los migrantes pueden contribuir mejor al desarrollo en los países de origen y de destino cuando están protegidos y empoderados social y económicamente y en cuanto a sus derechos humanos fundamentales. El Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo se

¹ Esas cuestiones temáticas se analizan más detenidamente más abajo y se indexan en el apéndice.

² Véase www.gfmd.org/en/meetings/2007.

³ Véase www.gfmd.org/en/meetings/2008.

ocupó por primera vez de la cuestión de la migración irregular en el contexto del desarrollo. Los gobiernos acordaron también establecer una dependencia de apoyo para que proporcionase servicios administrativos, financieros y logísticos básicos a la Presidencia en ejercicio. También se constituyeron dos grupos de trabajo *ad hoc* para facilitar el seguimiento y la continuidad temática entre las reuniones anuales del Foro.

Reunión del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo celebrada en 2009 en Atenas⁴

8. El tema general de la reunión de 2009 del Foro Mundial fue “Integración de las políticas sobre migración en las estrategias de desarrollo en beneficio de todos”. La selección de ese tema se basaba en las diversas experiencias de Grecia en la esfera de la migración y en una conciencia creciente en todo el mundo de que es necesario vincular mejor la migración con el desarrollo y convertirla en una fuerza para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Durante esa Presidencia, una cuestión esencial que se discutió fue el vínculo entre integración y reintegración, y dentro de ella se analizaron los efectos positivos de la integración y la reintegración de los migrantes en las actividades de desarrollo de los países de origen en los planos individual o colectivo (codesarrollo). Las cuestiones de género se trataron como una cuestión horizontal en todas las mesas redondas y se llamó la atención sobre la feminización de la migración en relación con los retos, los problemas y las ventajas para los migrantes y también para los países emisores y receptores. Se acordó que esas dos cuestiones críticas contribuían al empoderamiento de los migrantes y estaban estrechamente vinculadas con la protección de sus derechos.

Reunión del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo celebrada en 2010 en Puerto Vallarta (México)⁵

9. El tema central de la Presidencia de México fue “Alianzas para la migración y el desarrollo humano: prosperidad compartida – responsabilidad compartida”. Se centró en el concepto de las alianzas y resaltó la importancia de la cooperación de todos los interesados para superar los desafíos que planteaba a los países de origen, tránsito y destino el vínculo entre migración y desarrollo. También se promovió la creación de nuevas formas constructivas de comunicación con la sociedad civil y las organizaciones internacionales y se introdujo el formato de debates en plenario entre gobiernos y sociedad civil denominado “Espacio Común”. A lo largo del proceso, los países manifestaron su interés y su firme empeño en hacer del Foro un instrumento provechoso para impulsar iniciativas y proyectos y una referencia importante en la planificación de las políticas públicas. Las mesas redondas se centraron en la migración irregular, la familia, las cuestiones de género, el desarrollo humano y el cambio climático. También hubo una sesión de trabajo sobre la Plataforma de Alianzas, un mecanismo de apoyo para facilitar las alianzas relacionadas con resultados y actividades de seguimiento del Foro Mundial de ese año y los anteriores.

⁴ Véase www.gfmd.org/en/meetings/2009.

⁵ Véase www.gfmd.org/en/meetings/2010.

Reunión del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo celebrada en 2011 en Ginebra⁶

10. El tema general de la Presidencia de Suiza fue “Adopción de medidas sobre la migración y el desarrollo: coherencia, capacidad y cooperación”. El programa de trabajo se estructuró en tres temas (“Movilidad laboral y desarrollo”; “Tratar la migración irregular a través de estrategias coherentes de migración y desarrollo”; y “Herramientas para políticas de migración y desarrollo basadas en hechos”) y en él se incluyó una serie de 14 reuniones celebradas en todo el mundo con temas específicos y orientadas a la acción. Al acercarse a los contextos locales y regionales, el Foro Mundial pudo aprovechar las experiencias concretas de los profesionales sobre el terreno que se encargan de la migración y el desarrollo. Las observaciones recogidas se comunicaron a nivel mundial en una reunión final celebrada en Ginebra. La reunión de 2011 también logró finalizar la primera fase de la evaluación del Foro Mundial, en la que se examinó el modo en que operaba como proceso, a saber, sus estructuras, el efecto y la pertinencia de sus resultados y su relación con otros interesados.

Reunión del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo celebrada en 2012 en Port Louis⁷

11. El tema central de la Presidencia fue “Mejora del desarrollo humano de los migrantes y su contribución al desarrollo de las comunidades o los Estados”. La Presidencia hizo hincapié en las cuestiones siguientes: la fijación de resultados alcanzables para los migrantes y sus familias y para el futuro del Foro; las necesidades y desafíos únicos de África; y la colaboración de la sociedad civil, la diáspora y el sector privado. Se ocupó de esos objetivos por conducto de las mesas redondas siguientes: movilidad laboral, incorporación de la migración en la planificación del desarrollo y la protección de los migrantes; y también mediante las discusiones mantenidas en el Espacio Común, que se amplió a reuniones paralelas interactivas. Se introdujo un nuevo elemento humanitario dentro del Foro Mundial mediante el tema del Espacio Común de los migrantes en peligro. En la reunión de 2012, los participantes también lograron finalizar la segunda fase de la evaluación del Foro Mundial y presentaron un informe refundido sobre la evaluación con recomendaciones guiadas por tres objetivos convenidos de común acuerdo: consolidar el Foro, aumentar su influencia sobre la agenda mundial de la migración y el desarrollo y garantizar su sostenibilidad. Esas recomendaciones se aprobaron en la reunión del Foro en Port Louis y el informe se presentará al Diálogo de Alto Nivel de 2013 como información.

Sinopsis de las discusiones temáticas, los resultados y las recomendaciones

12. Las reuniones anuales del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo mencionadas más arriba han incluido un total de 46 mesas redondas que han dado lugar a más de 250 recomendaciones y otros tipos de resultados. En el apéndice del

⁶ Véase www.gfmd.org/en/meetings/2011.

⁷ Véase www.gfmd.org/en/meetings/2012.

presente documento se ofrece una sinopsis de las mesas redondas⁸. Tomando los temas citados en la introducción, los ejemplos de las cuestiones que se resumen a continuación pueden dar una idea de las deliberaciones de las seis primeras presidencias del Foro Mundial.

Estrategias para minimizar los costos o maximizar el desarrollo humano

13. Casi todas las mesas redondas del Foro Mundial a lo largo de los años han resaltado diversos vínculos entre la migración y el desarrollo. Algunas mesas redondas se han dedicado específicamente al modo de minimizar los costos de la migración y maximizar su desarrollo humano. Esas mesas redondas han resaltado la importancia de aplicar una perspectiva amplia del desarrollo humano centrándose en cada migrante, en su bienestar y en diversos modos de reducir costos y riesgos.

Migración y movilidad de trabajadores

14. Las cuestiones generales de la migración y la movilidad de los trabajadores han figurado permanentemente en la agenda del Foro Mundial y se han documentado varias políticas y prácticas. Una esfera de debate han sido las políticas encaminadas a aumentar los efectos de la migración temporal sobre el desarrollo, al tiempo que se reconocían las limitaciones de algunos sistemas y la importancia de garantizar los derechos de los migrantes. Los resultados se han referido a las cuestiones siguientes: modos de posibilitar una migración temporal de trabajadores segura y ordenada; políticas para gestionar mejor el desarrollo de los recursos humanos; y despliegue en sectores altamente especializados. Entre las recomendaciones específicas cabe citar un compendio de buenas prácticas en los acuerdos bilaterales sobre mano de obra; códigos de contratación ética; estudios sobre préstamos de bajo costo para migrantes; regulación de la contratación de trabajadores migrantes; protección social para los trabajadores migrantes temporeros; centros de recursos para migrantes; y una lista de comprobación para proteger y apoyar a los migrantes que son trabajadores domésticos. En cuanto a la migración circular, entre los resultados cabe señalar el estudio y la determinación de los marcos jurídicos que posibilitan la movilidad y el efecto de los modelos de circulación de conocimientos, el establecimiento de bases de datos sobre los programas de migración circular y la mejora de las políticas de desarrollo de aptitudes y reconocimiento de competencias y las políticas y programas para los migrantes que retornan. Se ha reconocido que siguen faltando políticas relacionadas con la migración circular y sus posibilidades para el desarrollo que tengan en cuenta las cuestiones de género.

15. Para aprovechar la contribución de agentes distintos de los gobiernos en esa esfera, especialmente el sector privado, una cuestión fundamental ha sido estudiar modelos de alianzas con bancos y programas no gubernamentales con las que rebajar los costos de los préstamos concedidos a los migrantes antes de la partida y reducir así los costos de transacción de la movilidad. Otra cuestión que se ha analizado es la colaboración de agentes del sector privado en la planificación del mercado de trabajo. El resultado de esas discusiones ha sido la elaboración de buenas prácticas de contratación y empleo en colaboración con agentes de contratación y empleadores. Por ejemplo, esto ha conducido a establecer puntos de

⁸ Se puede consultar información sobre las reuniones y las recomendaciones surgidas de las reuniones anuales en la dirección www.gfmd.org, en la pestaña "Documents Library".

referencia y criterios en relación con el desempeño y en algunos casos, sistemas de seguimiento y concesión de licencias para reclutadores y otros intermediarios. También se han estudiado iniciativas con miras a preparar mejor a los trabajadores contratados en el extranjero y capacitar a la mano de obra local. Otros resultados se han centrado en incentivos para que las empresas inviertan o colaboren en programas de base comunitaria en los países de origen a fin de proporcionar oportunidades de empleo a los migrantes que retornan.

Diásporas

16. Por conducto del Foro Mundial, los gobiernos también han estudiado los modos de colaborar con las comunidades de la diáspora como agentes para el desarrollo y han incluido a emprendedores de la diáspora en las discusiones del Espacio Común. Se han analizado políticas destinadas a lograr la colaboración de los migrantes y las diásporas y su empoderamiento para que contribuyan más a las políticas y programas de desarrollo y facilitar sus inversiones colectivas directamente en los países de origen. En esas discusiones se ha reconocido que las contribuciones de la diáspora son voluntarias y con frecuencia van dirigidas a un nivel individual, y no pueden sustituir a la responsabilidad de los Estados en el plano comunitario o nacional. La contribución de las comunidades de la diáspora al desarrollo en sus países de residencia también ha sido resaltada como una cuestión importante, con frecuencia vinculada con las percepciones públicas. Un tema relacionado que ha ido recibiendo mayor atención es la contribución de las asociaciones de migrantes. Si bien a veces coinciden con las comunidades de la diáspora, en algunos casos están abiertas a personas de orígenes diferentes y en otros casos se encuentran en los países de origen, por ejemplo para colaborar en las políticas y preparar a los migrantes para la partida o el retorno. Por conducto de la Plataforma de Alianzas del Foro Mundial se ha facilitado un manual titulado “Hoja de ruta para la participación de las diásporas en el desarrollo” (Organización Internacional para las Migraciones y Migration Policy Institute, 2012).

Transferencias

17. Las deliberaciones sobre las transferencias se han centrado en modos de mejorar la disponibilidad y la calidad de los datos y reducir los costos de transacción, en parte alentando una mayor transparencia y competencia en el mercado y aumentando la utilización de los canales oficiales de envío de transferencias. En las discusiones se han resaltado pruebas concretas del modo en que contribuyen a la reducción de la pobreza las transferencias, si bien sigue habiendo problemas en cuanto a las dependencias. También se han abordado prácticas para facilitar las inversiones productivas y el gasto en la salud y la educación. Se han estudiado políticas encaminadas a incrementar el efecto positivo de las transferencias en el desarrollo en los niveles macro y micro.

Estrategias para encarar la migración irregular y posibilitar la migración regular

18. Las estrategias para encarar la migración irregular y posibilitar la migración regular han sido un tema recurrente en las reuniones del Foro Mundial y con frecuencia han sido analizadas como dos caras de la misma moneda. En las deliberaciones se ha destacado que es una responsabilidad compartida entre los países de origen, tránsito y destino.

19. Por un lado, las discusiones se han centrado en cómo ampliar las opciones para la migración regular, incluidas las alianzas necesarias. Entre los resultados cabe citar instrumentos para recopilar información a fin de casar las competencias disponibles con los puestos de trabajo ofrecidos, la promoción de mecanismos de cooperación entre los países de origen y de destino y exámenes de las políticas sobre visados para facilitar la migración regular.

20. Por otro lado, se han estudiado estrategias conjuntas para encarar la migración irregular, entre otras cosas el tráfico ilícito de migrantes y la trata de personas. Se ha debatido igualmente sobre las medidas para gestionar la migración y apoyar el desarrollo en los países de origen con objeto de reducir la migración irregular haciendo que la migración sea una opción, no una necesidad. Si bien se ha reconocido que los migrantes en situación irregular también contribuyen al desarrollo, en las deliberaciones se han resaltado los riesgos con que se encuentran muchos migrantes cuando se desplazan, trabajan o residen en situación irregular. De aquí que, con objeto de proteger a los migrantes, se hayan hecho llamamientos para que todos los países pongan en práctica medidas comunes que desalienten y reduzcan la migración irregular.

21. Un tema relacionado es hacer de la migración una decisión informada ampliando la información a disposición de los migrantes (campanas antes de la partida, antes del retorno, para una migración segura, etc.). Por ejemplo, estudiando las posibilidades de establecer centros de recursos para migrantes en las rutas migratorias de mucho tráfico y reforzando las redes entre los centros de recursos para migrantes de los países de origen y los países receptores.

Derechos de los migrantes

22. El Foro Mundial ha posibilitado un diálogo constructivo sobre los derechos de los migrantes. Entre las cuestiones discutidas cabe citar la responsabilidad compartida de proteger los derechos de los migrantes, incluida la ratificación de las convenciones de las Naciones Unidas en la materia, y la importancia de promover la inclusión, la protección y la aceptación de los migrantes en las sociedades receptoras, entre otros medios por conducto de su empoderamiento. También se ha dado un sentido más profundo a la cuestión de los derechos porque se ha ido más allá de las convenciones internacionales para incluir también qué políticas de protección social existen para los migrantes. Esto ha llevado a promover los derechos sociales y económicos de los migrantes y la portabilidad de las pensiones y a estudiar distintos modelos de atención de la salud eficaces en función del costo, así como modelos de pago al final del contrato y seguridad social para los trabajadores migrantes.

23. Con objeto de evitar la xenofobia y la discriminación, se ha informado sobre las medidas respectivas adoptadas para promover la inclusión y la aceptación en las sociedades receptoras, entre otras cosas las campañas de información pública sobre las contribuciones de los migrantes al desarrollo y las buenas prácticas de integración con miras a contrarrestar las percepciones negativas de los migrantes y las actitudes negativas hacia ellos.

24. Más allá de eso, también se han destacado los derechos humanos de los migrantes en relación con la aplicación de las legislaciones sobre migración. En esas discusiones se hicieron llamamientos a evitar la criminalización de los migrantes y reconocer que los objetivos respectivos de la aplicación de esas legislaciones y la

protección de los migrantes podían reforzarse mutuamente cuando las medidas de prevención y represión se gestionan respetando plenamente los derechos humanos fundamentales. Eso incluye también garantizar los derechos humanos de los migrantes cuando se lucha contra la explotación de la mano de obra y la trata de personas y proteger a los migrantes en las crisis humanitarias. También se han discutido las perspectivas de género y familiares de la migración y el desarrollo para examinar su potencial y sus efectos en relación con el desarrollo humano.

Coherencia normativa e incorporación en las políticas

25. Por lo que se refiere a la coherencia normativa y la incorporación de la migración en las políticas, en el Foro Mundial la idea central ha sido la promoción de la coherencia normativa entre la migración y el desarrollo, con miras a incorporar la migración en las políticas de desarrollo y el desarrollo en las políticas de migración. Por un lado, esas discusiones se han referido a las cuestiones institucionales de encontrar las estructuras y las líneas de comunicación correctas dentro de los gobiernos y fuera de ellos en relación con otros interesados (incluida la colaboración de la sociedad civil); por otro, las discusiones se han centrado en contenidos normativos. Entre las recomendaciones cabe citar la formulación de políticas y planes de acción nacionales sobre cómo promover las sinergias entre la migración y el desarrollo; entre las medidas, la incorporación de la migración en las actividades para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio u otras iniciativas de desarrollo, con el objetivo final de incluir la migración en los procesos generales nacionales de planificación del desarrollo y en la formulación de las estrategias de los países de cooperación bilateral para el desarrollo y en la planificación sectorial.

26. Recientemente, la cuestión de la migración Sur-Sur y las políticas de desarrollo fue discutida en profundidad en el proceso del Foro Mundial. El análisis giró en torno a los datos más recientes que reflejan la gama completa de la movilidad humana en el contexto Sur-Sur, entre otras cosas los elementos conexos que impulsan esa migración, el aprovechamiento del potencial de desarrollo de la movilidad de la mano de obra entre los países, las lagunas en la capacidad de gobernanza y la migración inducida por el ambiente.

27. Se han elaborado varios instrumentos de orientación normativa, entre ellos instrumentos para incorporar la migración en la planificación del desarrollo, un repositorio de perfiles de migración y el manual titulado “Hoja de ruta para la participación de las diásporas en el desarrollo”. Con objeto de promover la inclusión de la migración en la agenda para el desarrollo después de 2015, el Foro Mundial ha apuntado la necesidad de indicadores para medir los efectos reales de la migración sobre resultados de desarrollo concretos (por ejemplo, los actuales Objetivos de Desarrollo del Milenio) y hacer un seguimiento de esos efectos. Un modo de mejorar esos datos es integrando las preguntas sobre migración en las encuestas estándar sobre desarrollo.

Datos e investigaciones

28. Reconociendo que se necesitan datos y análisis para apuntalar la coherencia entre las políticas de migración y desarrollo y convencer más ampliamente a los encargados de la adopción de políticas, muchas de las deliberaciones sobre la investigación se han centrado en evaluar los efectos que tiene la migración sobre el desarrollo. En esas deliberaciones se han examinado las relaciones entre causa y

efecto, los datos y las herramientas de investigación y las evaluaciones de las repercusiones. Cabe señalar que en esas discusiones se ha destacado la necesidad de evaluar mejor las repercusiones de las políticas, programas y proyectos que vinculan migración y desarrollo, por ejemplo las iniciativas de incorporación de la migración en ellos, ya que los resultados de esas evaluaciones ayudan a los gobiernos en sus constantes labores en esa esfera.

29. En otras discusiones se han puesto de relieve: la importancia de aumentar las capacidades, entre otras de las oficinas nacionales de estadística, en relación con los datos y las investigaciones y de hacer un seguimiento de las corrientes de migración hacia los países en desarrollo y desde ellos; la investigación específica acerca de los efectos de la migración regular e irregular sobre los países en desarrollo que tienen importantes corrientes de inmigración frente a las de emigración; y la mejora de los conocimientos sobre la diáspora.

Gobernanza de la migración y coordinación de diálogos

30. Una cuestión permanente en las reuniones del Foro Mundial ha sido el futuro de este y la necesidad de seguir examinando los progresos y el funcionamiento interno del Foro y proponer mejoras y un cambio progresivo para seguir avanzando⁹.

31. De vez en cuando, también se han tratado otras cuestiones relacionadas con la gobernanza global de la migración, entre otras el modo de mejorar la coordinación y la cooperación entre el Foro Mundial y procesos consultivos regionales y otros foros regionales e interregionales, cuando corresponda, y el modo de que esos foros pudiesen incorporar el nexo entre migración y desarrollo. En esas deliberaciones se ha tratado igualmente de los vínculos entre el Foro Mundial y el Grupo Mundial sobre Migración.

32. Gracias a la cooperación y la consulta con entidades regionales y organizaciones internacionales, especialmente las que forman parte del Grupo Mundial sobre Migración, el Foro Mundial ha podido aprovechar conocimientos especializados temáticos. También se ha obtenido que varias organizaciones internacionales asistiesen a Estados miembros en el seguimiento voluntario de resultados del Foro.

La sociedad civil y el sector privado

33. Las relaciones con la sociedad civil han evolucionado con el tiempo para permitir consultas más en profundidad por conducto, por ejemplo, de las jornadas de la sociedad civil organizadas por la sociedad civil y el Espacio Común, que ofrecen una plataforma para que los gobiernos y la sociedad civil interactúen en el marco del Foro Mundial. También se ha intentado que el sector privado colaborase en el diálogo por conducto del Foro, por ejemplo incluyendo a representantes de alto nivel del sector privado y miembros de la diáspora en las mesas redondas de las reuniones del Foro¹⁰. Lograr una colaboración más satisfactoria con el sector

⁹ En el informe refundido sobre la evaluación puede consultarse un análisis integral de las mejoras recomendadas.

¹⁰ Un ejemplo fue la reunión temática titulada “Mercados para la migración y el desarrollo”, celebrada en Berna bajo la Presidencia de Suiza en la reunión del Foro celebrada en 2011.

privado y con otros interesados es una de las prioridades que se han señalado para los años venideros.

34. Para aprovechar la contribución de agentes distintos de los gobiernos en la esfera de la migración de trabajadores, se han estudiado modelos de alianzas con bancos y programas no gubernamentales con las que rebajar los costos de los préstamos concedidos a los migrantes antes de la partida y reducir así los costos de transacción de la movilidad. Otra cuestión que se ha analizado es la colaboración de agentes del sector privado en la planificación del mercado de trabajo. El resultado de esas discusiones ha sido la elaboración de buenas prácticas de contratación y empleo en colaboración con agentes de contratación y empleadores. Por ejemplo, esto ha conducido a establecer puntos de referencia y criterios en relación con el desempeño y en algunos casos, sistemas de seguimiento y concesión de licencias para reclutadores y otros intermediarios. También se han estudiado iniciativas con miras a preparar mejor a los trabajadores contratados en el extranjero y capacitar a la mano de obra local. Otras recomendaciones se han centrado en incentivos para que las empresas inviertan o colaboren en programas de base comunitaria en los países de origen a fin de proporcionar oportunidades de empleo a los migrantes que retornan.

Observaciones finales

35. Como proceso, el Foro Mundial está orientado a posibilitar el diálogo y reforzar las alianzas y la cooperación sobre la migración y el desarrollo. El Foro ha conseguido avances cada año apoyándose en los logros del año anterior y ha introducido nuevos medios de promover un diálogo y una alianza más efectivos entre gobiernos, organizaciones internacionales, la sociedad civil y el sector privado.

36. Desde el comienzo, el Foro Mundial ha contribuido a moldear el debate global sobre migración y desarrollo ofreciendo un espacio en el que los gobiernos pueden discutir los aspectos, oportunidades y retos multidimensionales relacionados con la migración y sus interconexiones con el desarrollo. Ha demostrado ser un proceso innovador para un diálogo holístico, franco y constructivo entre gobiernos, y entre gobiernos y otros interesados en la cuestión, como organizaciones internacionales, organizaciones no gubernamentales, migrantes, el sector privado y el mundo académico. Se han establecido equipos de distintos gobiernos en torno a los temas de las mesas redondas de cada año, reuniendo las experiencias y conocimientos especializados de distintos países. Como tal, el Foro ha fomentado la confianza y ha permitido intercambiar enseñanzas y establecer alianzas. Su carácter oficioso y las Presidencias rotatorias se han considerado dos elementos que contribuyen a hacer avanzar las discusiones.

37. La abundancia de las deliberaciones, resultados y recomendaciones mencionados más arriba indica el éxito del Foro Mundial en posibilitar un diálogo constructivo en torno a cuestiones relacionadas con la migración y el desarrollo. Como se recalcó en la evaluación recientemente concluida de los seis primeros años del Foro, alrededor del 80% de los encuestados manifestaron una satisfacción grande o general con el proceso del Foro y una inmensa mayoría de los gobiernos consideró que el proceso aportaba valor añadido, frente a otros foros conexos.

38. La recopilación temática que figura más arriba indica que el Foro Mundial puede colaborar en los temas de las cuatro sesiones de mesas redondas del segundo Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo¹¹ y contribuir a ellos. Adicionalmente, la sensación general de satisfacción con el Foro demuestra que resulta pertinente en relación con el tema general del Diálogo, a saber, “Fortalecimiento de la coherencia y la cooperación a todos los niveles”. De año en año, el Foro ha logrado ir discutiendo cada vez con mayor profundidad temas escogidos y ha ido definiendo temas nuevos, como la migración Sur-Sur, los vínculos entre el cambio ambiental y la migración y la función de la migración en la agenda para el desarrollo después de 2015. La labor sustantiva realizada dentro del Foro desde el Diálogo de 2006 da testimonio de su capacidad de encarar los retos y oportunidades en constante evolución que origina la dinámica de la migración.

39. El Foro continúa siendo un proceso dinámico y evolutivo, una plataforma mundial que alienta un diálogo orientado a las prácticas y las políticas, fomenta la confianza y las alianzas entre Estados, promueve el intercambio de conocimientos y buenas prácticas y, encontrando respuestas conjuntas, coherentes y cooperativas ante los problemas actuales y futuros en la esfera de la migración y el desarrollo, repercute en toda la comunidad internacional general.

¹¹ Los temas de las cuatro mesas redondas del Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo son: a) evaluar los efectos de la migración internacional en el desarrollo sostenible y determinar las prioridades pertinentes en vista de la preparación del marco para el desarrollo después de 2015; b) medidas para asegurar el respeto y la protección de los derechos humanos de todos los migrantes, haciendo particular hincapié en las mujeres y los niños, así como para prevenir y combatir el tráfico de migrantes y la trata de personas y asegurar una migración ordenada, regular y segura; c) fortalecimiento de las alianzas y la cooperación en materia de migración internacional, mecanismos para integrar eficazmente la migración en las políticas de desarrollo y promoción de la coherencia en todos los niveles; y d) movilidad laboral internacional y regional y sus efectos en el desarrollo.

Apéndice

Índice de temas del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo, 2007-2012

<i>Esfera temática</i>	<i>Año</i>	<i>Tema general de la mesa redonda o sesión</i>	<i>Núm. de la mesa redonda</i>	<i>Título de la mesa redonda</i>	<i>Núms. de página del acta de la reunión correspondiente^a</i>
Diásporas	2007	Remesas y otros recursos de las diásporas: Incremento de su volumen neto e impacto sobre el desarrollo	2.4	Colaborar con la diáspora en pro del desarrollo	111 a 119
	2009	Cómo hacer que el nexo entre migración y desarrollo funcione para la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio	1.2	Participación de las diásporas y los migrantes en las políticas y programas de desarrollo: ¿su papel? ¿sus limitaciones?	20 a 24
	2010	Sesión de trabajo sobre la Plataforma de Alianzas	6.4	Proyecto 1: Manual sobre la participación de las diásporas en actividades para el desarrollo en los países de origen y destino	51 y 52
	2012	La circulación de la mano de obra para un desarrollo integral	1.2	Apoyo a los emigrantes y a la diáspora como agentes de cambio socioeconómico.	28 a 32
Gobernanza/coordinación del diálogo	2007	Reforzar la coherencia de políticas e institucional y promover la cooperación	3.3	Futuro del Foro	139 y 140
	2007	Reforzar la coherencia de políticas e institucional y promover la cooperación	3.4	Medir la migración y los impactos en el desarrollo: Anticipar la cooperación	140 a 148
	2007			El camino hacia delante	170 a 175
	2008	Coherencia política e institucional y alianzas	3.3	Procesos Consultivos Regionales, Foros de Consulta Interregionales y Organizaciones Regionales y Procesos de Integración Económica	27 a 29
	2008		4	Sesión Especial sobre el Futuro del Foro Mundial	30 a 32
	2009			Sesión Plenaria Inaugural	13 a 16
	2009	Política, Cohesión Institucional y Asociaciones	3.2	Procesos consultivos regionales y Foros interregionales	40 a 44
	2010	Políticas y coherencia institucional para atender la relación entre migración y desarrollo	3.3	¿Cómo pueden los procesos consultivos regionales y los foros regionales incluir de la mejor manera el vínculo entre migración y desarrollo?	46 a 50

<i>Esfera temática</i>	<i>Año</i>	<i>Tema general de la mesa redonda o sesión</i>	<i>Núm. de la mesa redonda</i>	<i>Título de la mesa redonda</i>	<i>Núms. de página del acta de la reunión correspondiente^a</i>
Encarar la migración irregular/posibilitar la migración regular	2010			Sesión Plenaria de Clausura	55 a 57
	2011	Sesiones especiales		Evaluación del Foro Mundial (fase 1); Plataforma de Alianzas; Relación entre el Foro Mundial y los asociados no gubernamentales	38 a 49
	2012			Sesión especial sobre el futuro del Foro	54
	2008	Migración segura y regular con efectos más positivos para el desarrollo	2.1	Fomento de Más Oportunidades para la Migración Regular	15 a 18
	2008	Migración segura y regular con efectos más positivos para el desarrollo	2.2	Gestión Migratoria y Reducción al Mínimo de los Efectos Negativos de la Migración Irregular	18 a 22
	2010	Alianzas para la migración y el desarrollo humano: prosperidad compartida – responsabilidad compartida	1.1	Alianzas para una migración más regular y protegida	20 a 23
	2010	Alianzas para la migración y el desarrollo humano: prosperidad compartida – responsabilidad compartida	1.2	Estrategias conjuntas para hacer frente a la migración irregular	24 a 27
	2011	Encarar la Migración Irregular a través de Estrategias Coherentes de Migración y Desarrollo	2.1	Encarar la Migración Irregular a través de Estrategias Coherentes de Migración y Desarrollo	26 a 30
	2007	Desarrollo de capital humano y movilidad laboral	1.1	Migración altamente cualificada: equilibrar intereses y responsabilidades	49 a 59
	2007	Desarrollo de capital humano y movilidad laboral	1.2	Migración de trabajadores temporales como contribución al desarrollo: compartir responsabilidades	59 a 69
Migración y movilidad de trabajadores	2007	Desarrollo de capital humano y movilidad laboral	1.3	El papel de socios no gubernamentales en el refuerzo de la contribución al desarrollo de la migración laboral temporal	69 a 78
	2007	Desarrollo de capital humano y movilidad laboral	1.4	¿Cómo pueden la migración circular y el retorno sostenible actuar como herramientas de desarrollo?	79 a 87
	2009	Integración de los inmigrantes, reintegración y circulación para el desarrollo	2.2	Reintegración y migración circular: ¿Eficaz para el desarrollo?	31 a 35

<i>Esfera temática</i>	<i>Año</i>	<i>Tema general de la mesa redonda o sesión</i>	<i>Núm. de la mesa redonda</i>	<i>Título de la mesa redonda</i>	<i>Núms. de página del acta de la reunión correspondiente^a</i>
Minimizar los costos y maximizar el desarrollo humano de la migración	2011	Movilidad Laboral y Desarrollo	1.1	Incorporar al Sector Privado en la Planificación del Mercado Laboral	18 a 20
	2011	Movilidad Laboral y Desarrollo	1.3	Cuidadores/as a nivel mundial en la Confluencia entre Migración y Desarrollo	23 a 26
	2012	La circulación de la mano de obra para un desarrollo integral	1.1	Capacitación y cooperación para una mejor correspondencia entre los trabajadores y los empleos transfronterizos	24 a 28
	2010	Movilidad humana y desarrollo humano	2.2	Migración, género y familia	33 a 39
	2010	Movilidad humana y desarrollo humano	2.1	Reducción de los costos de la migración y maximización del desarrollo humano	28 a 33
	2011	Movilidad Laboral y Desarrollo	1.2	Disminuir los Costos de la Migración para Mayor Beneficio del Desarrollo	20 a 23
Coherencia normativa e incorporación en las políticas	2007	Reforzar la coherencia de políticas e institucional y promover la cooperación	3.2	Planificación coherente de las políticas y la metodología para vincular migración y desarrollo	128 a 138
	2008	Coherencia política e institucional y alianzas	3.2	Coherencia Política e Institucional	25 a 27
	2009	Cómo hacer que el nexo entre migración y desarrollo funcione para la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)	1.1	Integración de la migración en la planificación del desarrollo: actores principales, estrategias clave, acciones esenciales	15 a 20
	2009	Cómo hacer que el nexo entre migración y desarrollo funcione para la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)	1.3	Abordar las causas de la migración a través del desarrollo, especialmente en vista de la actual crisis económica mundial	24 a 27
	2011	Herramientas para Políticas de Migración y Desarrollo basadas en Hechos	3.1	Integrar la Migración en la Planificación del Desarrollo/Perfiles de Migración	31 a 34
//	2012	Integrar la migración en la planificación del desarrollo	2.1	Apoyo del desarrollo nacional a través de procesos de incorporación de la migración, perfiles migratorios ampliados y estrategias de reducción de la pobreza	33 a 35
	2012	Integrar la migración en la planificación del desarrollo	2.2	Abordar las políticas de migración y desarrollo Sur-Sur	36 a 39

<i>Esfera temática</i>	<i>Año</i>	<i>Tema general de la mesa redonda o sesión</i>	<i>Núm. de la mesa redonda</i>	<i>Título de la mesa redonda</i>	<i>Núms. de página del acta de la reunión correspondiente^a</i>
Datos e investigaciones	2007	Reforzar la coherencia de políticas e institucional y promover la cooperación	3.1	Medir la migración y los impactos en el desarrollo: Últimas iniciativas y progreso	123 a 128
	2008	Coherencia política e institucional y alianzas	3.1	Consolidación de los datos y de las herramientas de investigación sobre migración y desarrollo	22 a 25
	2009	Política, Cohesión Institucional y Asociaciones	3.1	Coherencia política e institucional - Últimos datos y conclusiones de investigación	36 a 40
	2010	Políticas y coherencia institucional para atender la relación entre migración y desarrollo	3.1	Evaluación de las repercusiones de la migración en el desarrollo social y económico y evaluación de su relación de causa-efecto	40 a 42
	2010	Políticas y coherencia institucional para atender la relación entre migración y desarrollo	3.2	El reconocimiento de la pertinencia y de las repercusiones del cambio climático en la migración y el desarrollo	43 a 46
	2011	Herramientas para Políticas de Migración y Desarrollo basadas en Hechos	3.2	Evaluaciones del Impacto de las Políticas de Migración y de Desarrollo	34 a 38
Transferencias	2007	Transferencias y otros recursos de la diáspora: aumentar su volumen neto y su impacto sobre el desarrollo	2.1	Mejorar la formalización de transferencias y reducir su coste	91 a 98
	2007	Transferencias y otros recursos de la diáspora: aumentar su volumen neto y su impacto sobre el desarrollo	2.2	Aumentar el microimpacto de las transferencias en el desarrollo	99 a 105
	2007	Transferencias y otros recursos de la diáspora: aumentar su volumen neto y su impacto sobre el desarrollo	2.3	Aumentar el microimpacto de las transferencias en el desarrollo	105 a 110
Derechos de los migrantes	2008	Migración, desarrollo y derechos humanos	1.1	Protección de los Derechos de los Migrantes – Una Responsabilidad Compartida	7 a 10
	2008	Migración, desarrollo y derechos humanos	1.2	Empoderamiento de los Migrantes y la Diáspora para que Contribuyan al Desarrollo	10 a 14
	2009	Integración de los inmigrantes, reintegración y circulación para el desarrollo	2.1	Inclusión, protección y aceptación de los migrantes en la sociedad: nexo entre derechos humanos y capacitación de los migrantes para el desarrollo	27 a 31

<i>Esfera temática</i>	<i>Año</i>	<i>Tema general de la mesa redonda o sesión</i>	<i>Núm. de la mesa redonda</i>	<i>Título de la mesa redonda</i>	<i>Núms. de página del acta de la reunión correspondiente^a</i>
Participación de la sociedad civil	2012	Gestión de la migración e imagen de la migración para los resultados de desarrollo	3.1	Mejorar la imagen de los migrantes y de la migración: desafiar las ideas preconcebidas y formación de imágenes	40 a 43
	2012	Gestión de la migración e imagen de la migración para los resultados de desarrollo	3.2	La protección de los migrantes como parte integral de la gestión de la migración	43 y 44
	2012	Gestión de la migración e imagen de la migración para los resultados de desarrollo	3.3	Protección de los trabajadores domésticos migrantes – Mejora de su potencial de desarrollo	46 a 50
	2007	Proceso preparatorio		Día de la Sociedad Civil	30, 31 y 39 a 41
		Futuro del Foro: modalidades del funcionamiento		Participación de la sociedad civil	191
	2008			La reunión de la Sociedad Civil	3 y 4
	2008		1.1	Protección de los Derechos de los Migrantes – Una Responsabilidad Compartida	8
	2009			La reunión de la Sociedad Civil	11 y 12
	2009		2.1	Inclusión, protección y aceptación de los migrantes en la sociedad: nexo entre derechos humanos y capacitación de los migrantes para el desarrollo.	27 a 31
	2009		3.1	Coherencia política e institucional – Últimos datos y conclusiones de investigación	36 a 40
	2010			Jornadas de la Sociedad Civil	8 a 10
	2010			Espacio Común	14 a 20
	2010		1.1	Alianzas para una migración más regular y protegida	20 a 23
	2011			FMMD 2011: proceso de la sociedad civil	7 a 9
	2011			Espacio Común	13 a 18
	2011	Sesión especial		Relación entre el Foro Mundial y los asociados no gubernamentales	44 a 49
	2011		3.1	Integrar la Migración en la Planificación del Desarrollo y Perfiles de Migración	33
	2012			Las jornadas de la Sociedad Civil	7 a 9

<i>Esfera temática</i>	<i>Año</i>	<i>Tema general de la mesa redonda o sesión</i>	<i>Núm. de la mesa redonda</i>	<i>Título de la mesa redonda</i>	<i>Núms. de página del acta de la reunión correspondiente^a</i>
Participación del sector privado	2012			Espacio Común	14 a 23
	2012		3.1	Mejorar la imagen de los migrantes y de la migración: desafiar las ideas preconcebidas y formación de imágenes	4
	2007				20, 21 y 47 a 49
			1.2		20
	2008		4	Sesión Especial sobre el Futuro del Foro Mundial	30 a 32
	2009			La reunión de la Sociedad Civil	11 y 12
	2010		2.1	Reducción de los costos de la migración y maximización del desarrollo humano	28 a 33
	2011		1.1	Incorporar al Sector Privado en la Planificación del Mercado Laboral	18 a 20
	2012			Sesión Plenaria de Clausura	58 y 59

^a Las actas de las reuniones se pueden consultar en la dirección www.gfmd.org, en la pestaña “Documents Library”.